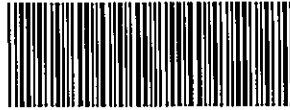




Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
ITALIEN (IT)



Delivery note

Number/Date
80207611 / 06.11.2024
Your reference
416
Order/Date
550004684601/23.05.2024
FTE Order number
3687947
Customer no.
W0703270 / 70327
Our tax number
DE356981241
Our supplier no.
91002246
Our ref./Phone (Date)
Hr. Heinl 09531-81 3767

Address of disp.
14248

Factory 100		Gross KG 87,208	Tare KG 41,800	Net KG 45,408
Way of shipment BY TRUCK SPEDITION	paid X	unpaid X	Type of packing see hereunder	Dispatch signs see hereunder
Packing specification Qty packing typ	Designation		Measurement	
0001 TBA-520922	cap		0800X0600X500M	
0008 TBA-507091	Tray		0600X0400X0200	
0001 TBA-500086	flat pallet		0800X0600X0950	
Pos.	FTE Number	Article designation	Quantity PU	Notes of the Consignee

10 MGS27808.4.3F shift actuator assy 48 PCE
Customer material no.: M0147236

Delivery conditions:

FCA Ebern including packing
EC DELIVERY TAX FREE

We supply according to our General Terms of Delivery.
You will find same on our homepage www.fte.de

607327

5013781017

KIEFER-MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari)

13 NOV 2024

verifica qualità e quantità



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-012864 vom 07.11.2024

Ludwigsburg, 08.11.2024

Seite 1 von 1

24-012864

1 Absender / Expéditeur VALEO POWERTRAIN GMBH Actuators & Sensors Tor 3 / LMV Andreas Humann Strasse 2 96106 Ebern		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.11.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Ebern Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.11.2024 08:00 bis 15.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 80207611 2 80207612	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 COLLI 2 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 1 COLLI 2 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 229 15 Umfang cbm 2,61
Summe: Total:		3,00 COLLI 229,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-012864 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via Dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 12 NOV 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 D-96106 Ebern Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

"Conferma di qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604